



**AGOSTO/92**

# folha do **PAINEIRAS**

ÓRGÃO INFORMATIVO DO CLUBE PAINEIRAS DO MORUMBY



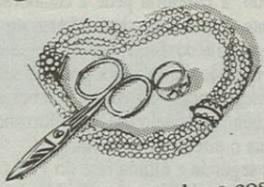
## **OLIMPIÁDA DOS COROAS**

Não perca o maior evento do segundo semestre, que reúne cerca de mil associados disputando, num clima amistoso, 13 modalidades esportivas. Das individuais, como natação, tiro ao alvo e xadrez, às de equipe como peteca, futebol de salão e mini-maratona. A largada será dada em setembro, mas as inscrições já podem ser feitas no Departamento de Esportes.

## **Lanches Rápidos**

Encontra-se em fase final de instalação, no bar da piscina, uma loja Brunella, que será inaugurada ainda este mês. Aí serão servidas refeições rápidas, doces, salgados e sorvetes a preços especiais, com a mesma qualidade que fez esta badalada loja firmar-se em São Paulo.

## **Corte e Costura com Classe**



Se você quer aprender a costurar, participe do Curso Vogue, com método simples e eficaz nos dias 19, 20 e 21.

Fácil, fácil você fará vestidos, calças, camisas e até moda íntima. Inscrições no Departamento Feminino.



## **ELEIÇÕES NO PAINEIRAS**

No último dia 3, o Conselho Deliberativo elegeu, em Reunião Ordinária, os membros da Diretoria Executiva e do Conselho Fiscal para o biênio agosto/1992 - agosto/1994.

Do número atual de 130 Conselheiros, compareceram 109, que deram 80% dos votos à reeleição da Diretoria Executiva, assim constituída: **Presidente: José Roberto Vazzoler, 1º Vice-Presidente: Sérgio Barone, 2º Vice-Presidente: José Lopes Neto, Secretário: Alvaro Marques Júnior e Tesoureiro: Sebastião Luiz da Silva Filho.** Para o Conselho Fiscal foram eleitos: **Pedro Eduardo Cortez (77 votos), José Dias Leite (75 votos), Luiz Carlos Vendramini (75 votos), João Adamo (71 votos) e Odair Clemente (47 votos).** José Brandão de Oliveira (31 votos) foi eleito suplente. A posse dos eleitos acontecerá em Reunião Ordinária, no próximo dia 31.



O presidente Vazzoler garantiu que esta Diretoria dará continuidade ao trabalho já iniciado. Elogiou seus colaboradores diretos, membros das Comissões, da Mesa Diretiva e funcionários, lembrando que o Clube atingiu — graças à colaboração de todos — um alto grau de profissionalização. “Só a disciplina e o trabalho permitem o amadurecimento das idéias” disse Vazzoler, pedindo o apoio de todos para a árdua tarefa que esta Diretoria terá de cumprir.

## **OS BONS PROGRAMAS DE AGOSTO**

- Assistir à estréia da peça infantil “O Menino Marron”
- Acompanhar a excelente programação da Globosat
- Adquirir objetos de arte no Leilão de Arnoud Barone
- Assistir à abertura do VII Festival das Escolas de Esportes, dia 14, às 20 horas
- Participar da espetacular Festa de Aniversário do Clube

## **O Clube comemora seu 32º aniversário**

Veja as surpresas que estão reservadas para os sócios (e amigos dos sócios) na noite do próximo dia 28, sexta-feira, cujo tema será “Soy loco por ti... América”. Pág. 8

## **PAINEIRENSES EM BARCELONA**

Até a quarta-feira elas se abrigam na piscina do Clube Paineiras do Morumbi. A técnica de nado do Paineiras, Ana Maria Lobo, 47, é mãe da nadadora Cristiana. Ana será a primeira brasileira a participar de uma Olimpíada como juíza do nado sincronizado. “O que importa na coreografia e a técnica combinada com a criatividade”, ensina. É possível que em Barcelona Ana, como já fez em competições anteriores, avalie o desempenho da filha. (MM)

FOLHA DE S. PAULO  
Sábado, 25 de julho de 1992

## **Edição de Esportes** jornal da tarde

## **VÔLEI ARRASA, ZECA E ONCINS CONFIRMAM.**

DEPOIS DO OURO CONQUISTADO PELO JOCOCA ROGERIO SAVANCO O VÔLEI E O ESPORTE SUÁ QUE O BRASIL TEM AS MAIORES CHANCES DE BUSCAR MEDALHAS NA OLIMPIADA DE BARCELONA. NO MASCULINO, ESTÁ FAVORITO, NO TERNINO, O TIME VENCIDA A CHINA QUINTA E AGORA FAVORITO O JAPÃO COMO FAVORITO, ZEQUINHA E BARBOSA GARANTIRAM SUA VAGA NA FINAL DOS 800 METROS E NO TENIS, JAVIERRO ONCINS CONTINUA FAVORITO.



## Palavra do Presidente

**E**stamos chegando ao fim do nosso mandato de dois anos. Durante este período procuramos desenvolver um trabalho claro e objetivo visando o desenvolvimento sócio-cultural e esportivo de todos os paineirenses, independente de suas idades. Trocamos experiências e tornamos os momentos vividos juntos mais ricos, o que tornou-se fator de peso nas nossas decisões. Muitas vezes, avaliamos como reagiríamos sem o aprendizado que este convívio estava nos proporcionando, trazendo uma contribuição para o amadurecimento das decisões individuais e dos rumos que tomávamos com relação ao Clube Paineiras do Morumby.

Trabalhamos neste período com as mais diferentes pessoas — desde sua origem, formação, personalidade, conduta ética e mesmo moral e aprendemos, com cada uma, um pouco mais, o que para nós, particularmente, foi muito importante. Cada diretor, cada funcionário, cada sócio, a seu modo, trouxe sua contribuição para o engrandecimento do Paineiras.

As diferentes áreas do Clube tiveram um desenvolvimento que julgamos muito bom, graças ao empenho de todos. Na área sócio-cultural os eventos foram muitos, ficando difícil realçar este ou aquele. Todos ocorreram com o objetivo de integrar os associados visando o crescimento da família paineirense, procurando um só tempo o lazer, a educação e o convívio social para enriquecer a vida de todos.

A administração e os serviços prestados buscaram uma eficiência cada vez maior. Para isso estão sendo desenvolvidos procedimentos, normas e métodos de trabalho condizentes com a modernidade, não só trazida pelos novos equipamentos mas, também, pelo treinamento e atualização dos nossos funcionários, adequando nossos serviços e administração aos tempos atuais.

Na área esportiva procuramos trazer à realidade do esporte do Brasil atual para

mais perto do nosso trabalho. Não ficamos na expectativa de patrocinadores porque não podemos, como clube, concorrer ou mesmo disputar com entidades classistas patrocínios de grandes empresas multinacionais. Estamos desenvolvendo um trabalho básico nas escolas de esportes tendo como objetivo principal desenvolver as aptidões de cada aluno na sua forma mais completa possível para, a partir daí, podermos criar um verdadeiro plantel de atletas de bom nível.

Todo esse esforço seria ineficiente se não houvesse um trabalho conjunto e coordenado dos membros da Diretoria Executiva, assim como dos diretores-adjuntos dos Departamentos, cujos esforços obstinados e diuturnos fizeram o engrandecimento deste programa de trabalho. A colaboração dos funcionários que, com sua dedicação, ao Clube traçaram um objetivo comum com os Diretores e associados, manteve no mais alto nível nossas realizações.

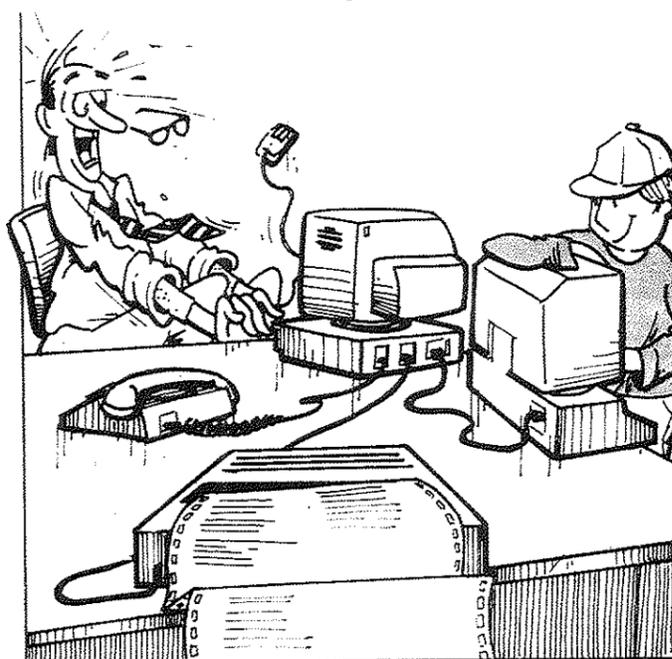
Os erros foram cometidos sim. Por que trabalhamos e por que ousamos muitas vezes. Mas estas atitudes trouxeram um espírito de modernidade e um dinamismo maior ao Paineiras que, hoje, é um dos clubes mais frequentados de São Paulo por seus sócios, nas diferentes atividades.

Queremos finalmente fazer um agradecimento especial ao apoio dado pelos conselheiros de forma ampla, pelas diferentes Comissões, Conselho Deliberativo e Fiscal, assim como pelos grupos políticos. E agradecemos de maneira especial a cada associado por seu empenho e prestígio a nós oferecido.

Pessoalmente quero agradecer aos meus amigos e em especial à minha família — minha mulher e meus filhos pelo apoio incondicional que deram ao meu trabalho. O trabalho produz novas experiências e frutifica por toda a vida. Agradeço a todos, e a Deus, por terem me dado esta oportunidade.

Carlos Roberto Vazzoler

## INFORMATIZAÇÃO DO CLUBE



**Q**uem não conhece o “velho” truque de passar por uma catraca de piscina utilizando o nome ou o número de um amigo que está com o exame médico atualizado ou com a mensalidade em dia? Ou do amiguinho do filho do sócio que quer passar o domingo no Clube ou, até de meninos desconhecidos que abordam vovós na portaria para entrarem com seus dependentes? Afinal, estamos vivendo num Brasil onde a Lei de Gerson tomou conta dos cidadãos, o que não exclui nosso Paineiras, uma extensão da nossa casa. Há sempre alguém procurando levar vantagem e, paralelamente, submetendo associados e até funcionários a cenas constrangedoras.

Como agir, a um só tempo com tato, firmeza e sem discriminação?

O diretor administrativo Álvaro Marques conta que desde o início desta gestão, a Diretoria sentiu que para levar adiante sua proposta de trabalho seria necessário buscar e implantar uma estrutura capaz de propiciar respaldo para enfrentar desafios com respostas firmes e imediatas à situações muitas vezes imprevisíveis.

O levantamento e análise do *status* vigente “nos mostrou que o caminho da reforma administrativa além de passar pela desburocratização de rotinas arcaicas, passava também pela criação de canais que permitissem informações rápidas e confiáveis”, afirma Marques, lembrando que tal motivo priorizou as ações na área de informática — instrumento estratégico de qualquer gestão moderna.

Os primeiros passos foram no sentido de, com a colaboração de associados e funcionários, estabelecer um Plano de Desenvolvimento de Informática — PDI —, que proporcionou uma visão, a médio prazo, de como atingir metas e objetivos previamente estabelecidos.

Baseados neste PDI, foram reciclados os equipamentos obsoletos e alterada a estrutura da equipe de informática.

O plano de adoção enfatizou as áreas Financeira e Administrativa, e a nova equipe ficou formada por um gerente e três técnicos, que passaram a desenvolver sistemas que agilizam rotinas, procedimentos e o fluxo de informações na Secretaria Geral, Contabilidade, Cobrança, Tesouraria, Recursos Humanos, Orçamento e Conselho Deliberativo.

Tal plano, numa explicação sucinta, contempla a descentralização de equipamentos e sistemas, isto é, os departamentos contam com micros e sistemas desenvolvidos pela área de informática para efetuarem suas respectivas operações, liberando esta última para novos processos e atividades de suporte.

Álvaro Marques ressalta que neste trabalho a Diretoria contou com a colaboração de uma empresa de consultoria, o que veio propiciar

a elaboração e implantação do primeiro grande projeto. Estamos nos referindo ao S.A.F. - Sistema Administrativo e Financeiro, que é um sistema voltado para a gestão dos associados, automatizando processos específicos das áreas da Secretaria Geral, Cobrança e Tesouraria, sendo totalmente embasado nos estatutos sociais.

Tentando explicar mais detalhadamente, Marques informa que o sistema se norteia pelos estatutos sociais, não possibilitando inclusões ou alterações cadastrais que não sejam respaldadas pelos mesmos. Por exemplo, através do cruzamento de informações da ficha cadastral do associado e o estatuto vigente na data de aquisição do título, o sistema fornece automaticamente: posição financeira, relação de dependentes, inadimplências, avisos de mudança de condição de dependência entre outras informações. Enfim, permite uma administração mais eficaz propiciando benefícios, tais como:

- maior rapidez e confiabilidade no atendimento aos associados;
- aumento do controle de cobrança, resultando na diminuição do índice de inadimplência;
- aumento do nível de segurança pela entrada somente de sócios habilitados;
- cumprimento com maior rigor das medidas disciplinares;
- compatibilidade total com o sistema de catracas;
- possibilidade de expansão com a instalação de módulos para outros departamentos.

O SAF já foi apresentado de maneira formal a alguns conselheiros e teve uma receptividade muito boa. “Estamos agora em fase final de sua implementação para o que contamos com a compreensão dos associados, já que estaremos “mexendo” com estruturas antigas — e isto implicará em alterações de rotinas, tanto dos funcionários como dos associados”, explica Álvaro Marques.

Assim sendo, a Diretoria pede a colaboração de todos diante de eventuais desconfortos ou até resistências por parte dos funcionários que, diante de um novo método de trabalho, poderão sentir uma certa insegurança. “Só com a colaboração de todos, a família Paineirense sairá lucrando” afirma otimista o diretor Álvaro Marques.

Por fim, a segunda e última fase do PDI contemplará as áreas de Esportes, Suprimentos, Serviços e Manutenção, além de prever a implantação de uma rede integrada de micros possibilitando o acesso e controle de informações pertinentes a cada um.

Na condição de associado, Álvaro Marques vê o Clube, num futuro próximo, integrado em todas as suas áreas, com controles de acesso (portaria, piscinas, quadras) por computador, gerando um nível de segurança e conforto muito maior para a Sociedade Paineirense.

# ESPORTES

## Nossos Campeões Fecham o 1º Semestre com Categoria



Carolina Costa: Troféu São Paulo

### GINÁSTICA OLÍMPICA

No domingo 28 de junho, as 60 alunas da Escolinha de Ginástica Olímpica do Paineiras, ao lado de seus convidados (Colégios Pio XII, Costa Braga e AABB — Associação Atlética Banco do Brasil), sensibilizaram uma enorme platéia com um show de graça e presteza. Cerca de 145 ginastas, com idades variando de 6 a 13 anos, participaram do evento que marcou o encerramento do Curso do 1º Semestre da Escolinha de Ginástica Olímpica. Muito aplaudidas, cada ginasta recebeu um diploma de participação.

### TROFÉU SÃO PAULO

Aproximadamente 200 atletas, divididos em quatro categorias (A Masculina, A Feminina, B Masculina e B Feminina) participaram do Troféu São Paulo de Ginástica Olímpica, realizado em 27 de junho e promovido pela Federação Paulista de Ginástica Olímpica. As equipes pertenciam ao Paineiras, à Associação Atlética Banco do Brasil, à Academia Yashi, ao Esporte Clube Pinheiros e à Prefeitura Municipal de Osasco, entre outras. A equipe do

nosso Paineiras ficou em 3º lugar na categoria A Feminina, também chamada de Categoria Principal. Conheça suas componentes:

- Renata Helena Galeazi (12 anos)
- Camila Nascimento (12 anos)
- Melissa Aline Sugimoto (13 anos)
- Cindy Santiago Tupiniquim (12 anos)
- Caroline de Cassia Toledo de Almeida (12 anos)
- Carolina Costa (13 anos)
- Renata Di Sordi Gasinhato (13 anos)

### NATAÇÃO

Os atletas da equipe de natação, comandados pelo técnico Francisco Luis Gaos, tiveram a honrosa participação no CAMPEONATO PAULISTA JÚNIOR (15 a 17 anos) e SENIOR (acima de 18 anos), realizado entre 19 a 21 de junho, no Clube Internacional de Regatas/Santos. Competindo com 42 clubes paulistas, o Paineiras do Morumby apresentou 15 nadadores, dentre os quais destacaram-se:

- RENATO CORDANI (Categoria Senior) — Campeão nos 200 m Nado Peito e Nado Borboleta e 400 m Nado Medley e 3º lugar nos 200 m Nado Medley;
- RODRIGO BARROS (Categoria Júnior II - 17 anos) — Campeão nos 100 m Nado Costas e Vice-campeão nos 200 m Nado Costas;
- CRISTINA MORI (Categoria Júnior I - 15/16 anos) — Vice-campeã nos 50 m Nado Livre e Vice-campeã nos 100 m Nado Livre;
- OSCAR PAULO HOGEMBOOM (Categoria Júnior I) — Vice-campeão nos 200 m Nado Livre;
- MARCELA DE BRITTO PEREIRA (Categoria Júnior II) — 3º colocada nos 400 m Nado Livre e nos 800 m Nado Livre;
- FÁBIO NOSÉ (Categoria Senior) — 3º lugar nos 200 m Nado Borboleta.

### PÓLO-AQUÁTICO

#### VITÓRIA NO PAN-AMERICANO

No mês de junho, a Seleção Brasileira de Pólo Aquático Feminino (17 a 23 anos) venceu invicta o Campeonato Pan-Americano de Pólo-Aquático, disputado contra a Venezuela (17x5), Porto Rico (16 x 7) e EUA (8 x 7). Nada menos que seis atletas paineirenses integravam a Seleção Brasileira. São elas: Alexandra Santis, Márcia Santos, Ana Regina Abla, Adriana Maximiliano, Julia Albuquerque e Carolina Carvalho.

#### CONQUISTAS PAULISTAS

Entre maio e junho, as equipes paineirenses de Pólo-Aquático Masculino Infantil e Juvenil disputaram com vários clubes paulistas alguns importantes Torneios e venceram quatro deles: Torneio da 2ª Divisão, da 3ª Divisão, Torneio Juvenil/74 (isto é, todos os integrantes da equipe nascidos em 1974) e Torneio Aberto do Estado de São Paulo. Todos os torneios foram realizados pela Federação Paulista de Natação.

## PAINÉIRAS CAMP AQUECEU O INVERNO DA CRIANÇA

Na semana de 21 a 26 de julho, em que o inverno castigou os paulistanos com termômetros indicando até 4º C, só os baixinhos — de 4 a 12 anos — do Paineiras não sentiram frio. Luiza Maffei Valente, de 5 anos, dizia textualmente: “brinco tanto, que nem sinto frio”; enquanto Pedro Luiz Soares, de 12 anos, garantia que férias são para brincar ao ar livre e não ficar encorujado na frente de uma televisão. As 105 crianças divertiram-se pra valer com jogos de salão em salas fechadas, disputaram vôlei,

basquete e futebol nos ginásios de esportes ou jogaram taco, amarelinha e empinaram pipas ao ar livre. Com certeza a intensa programação — de segunda a domingo — orientada pelo Departamento de Esportes proporcionou muita diversão e abriu espaço para novas amizades entre os baixinhos, que prometem estar a postos para o próximo Paineiras Camp. No sábado, todos assistiram a um espetáculo de mímica, oferecido pelo Núcleo Brasileiro de Pantomina.

## QUADRA DE TÊNIS SÓ PARA OS BAIXINHOS

O Diretor do Departamento de Tênis, Antonio Machado Filho, anda se empenhando para que o Regulamento Interno do seu Departamento comece definitivamente a vigorar. Nele reza que “Aos sábados, domingos e feriados a quadra de tênis nº 13 deve ser de uso exclusivo dos menores de 12 anos (Cap. I - Artigo V). Um dos beneficiados pelo Regulamento foi Fernando Gouveia, 11 anos, que não esconde sua felicidade: “Eu acho ótimo que exista um Regulamento para “vigiar” a nossa quadra. Nem sei quantos finais de semana vim para o Clube jogar tênis e fui obrigado a assistir jogos de tênis”. Machado entende o que acontece: A criança ao ver “sua” quadra ocupada por adultos inibe-se e, ao invés de pedi-la, acaba indo embora, sem jogar. “Cerca de 360 crianças têm aulas de tênis no Paineiras e precisam de pelo menos uma quadra exclusiva para um bate bola. Os adultos têm 11 quadras à disposição. Mesmo com essa quantidade, os adultos não estão gostando muito da idéia, mas levam na esportiva: “Sou contra, mas não vou criar caso”, disse José Luiz Agapicho, 44 anos, em tom de brincadeira. Seu colega, Djalma de Barros, 47, também não se mostra muito satisfeito: “Seria melhor que o Regulamento não existisse. Mas, já que existe, o que podemos fazer?”

## NÃO PERCAM! INSCRIÇÕES PARA AS ESCOLINHAS

★ Dias 11, 12 e 13 de agosto, das 8h30 às 16h30, estarão abertas as inscrições para a **ESCOLINHA DE NATAÇÃO**, para adultos e crianças a partir dos 6 anos. No dia da inscrição será realizado um teste dentro d'água, para classificar o aluno em um dos cinco níveis (quatro infantis e um para quem tem mais de 13 anos). No dia 14, às 10 hs., será realizado o sorteio das 200 vagas existentes para cursos de manhã e à tarde. O início das aulas está marcado para os dias 18 e 19 de agosto.

★ Até o dia 21 de agosto estão abertas as inscrições para testes da **ESCOLINHA DE TÊNIS**, com vagas para crianças de 6 a 12 anos. Nos dias 25 e 26 serão realizados os testes para definir o nível de desempenho das crianças. São cinco níveis, a saber: quatro básicos e um de aperfeiçoamento. Nos dias 27 e 28 os alunos deverão fazer suas inscrições para os cursos, que contam com cerca de 50 vagas, nos períodos da manhã e tarde.



# UMA DIRETORIA AFINADA EMPREENDEU, EM

Com dedicação e empenho, esta Diretoria trabalhou muito. Mesmo assim, alguns eventos, obras e serviços específicos ou técnicos podem ter passado despercebidos de alguns associados. Por isso reunimos aqui as principais realizações para que você, paineirense, conheça o trabalho que foi desenvolvido muitas vezes com a sua colaboração direta ou indireta. Contando com uma equipe de diretores-adjuntos bastante afinada e especializada em suas funções, o Clube cresceu como um todo. Acompanhe:

## INFORMATIZAÇÃO

O Clube foi informatizado — do CPD (emissão de carnês e malas direta) aos restaurantes; da produção de novas carteiras sociais, com código de barras, ao desenvolvimento do Sistema Administrativo e Financeiro (SAF), até a implantação de um sistema integrado de compras, recebimento de mercadorias, controle de estoques e débitos.

## FINANCEIRO

Integrado ao SAF, o Departamento Financeiro agilizou a cobrança dos associados, o que redundou em dois benefícios imediatos: foi possível prorrogar o vencimento das mensalidades para o dia 15 de cada mês, estendendo-se o pagamento que era feito em um único banco para toda a rede bancária, pelo sistema de cobrança através da ficha de compensação, e diminuiu insensivelmente o índice de inadimplência que, agora, gira em torno de 6%. A Inscrição Estadual (ICMS) do Clube foi regularizada e todos os seguros foram reformulados e aperfeiçoados, diminuindo-se em cerca de 60% os gastos com prêmios mensais.

## ADMINISTRAÇÃO E SERVIÇOS

Foi criado um Centro Administrativo, com a adaptação do prédio da Escolinha às diferentes funções administrativas. Assim, as áreas nobres do Clube, com vistas para o conjunto de piscinas e quadras poli-esportivas, antes ocupadas por setores administrativos, foram e continuam sendo liberadas para sócios. Os serviços de segurança e limpeza, antes administrados pelo Clube, foram substituídos pela contratação de Serviços de Terceiros, o que propiciou mais eficiência e menor custo. Foram adquiridas três Kombis, que rodam em média 10 mil quilômetros por mês. Para os funcionários, foi implantado um plano de cargos e salários e uma nova política de benefícios (transportes, convênios, alimentação e seguros). As áreas essenciais como Suprimento, Manutenção, RH, CPD, Secretaria foram profissionalizadas. Um novo sistema de telefonia foi implantado duplicando a capacidade de linhas.

O serviço de atendimento aos usuários dos restaurantes foi totalmente reformulado, o que acarretou na duplicação das refeições servidas durante a semana e nos fins de semana. Foram implantados dois

cardápios de grande sucesso, o "Ligth" e o "Infantil" e o Paineiras Grill está se revelando um grande sucesso. A cozinha foi totalmente reformada, existindo agora uma câmara frigorífica para alimentos perecíveis — o que reduz o índice de desperdício e proporciona compras com prazos maiores e preços menores. Periodicamente é feita a manutenção de todos os utensílios. A ampliação do número de locações das dependências do Clube para eventos externos — como festas de confraternização, casamentos, leilões, exposições, entre outros — trouxe sensível aumento da receita, assim como o convênio com a Brunella, que também abre caminho para elevar o nível de fornecedores dentro do Clube. Foi implantado serviço self-service com leitura ótica na vídeo-locadora.

## OBRAS E MANUTENÇÃO

A Portaria Social foi totalmente reformada para instalação das catracas eletrônicas. Com relação às obras esportivas, foram construídas, reformadas e entregues várias quadras de tênis, a quadra de bocha, o mini-campo de futebol soquete, a quadra de squash. Foram concluídas as obras da piscina olímpica (vestiários, sanitários, arquibancadas, jardinagem, etc), foi reformada a quadra externa de basquete. O conjunto de piscinas sociais sofreu grande reforma com obras de impermeabilização e hidráulica. Visando a diminuição do consumo de energia elétrica, reformaram-se e substituíram-se os quadros de eletricidade, as lâmpadas e fiações, procurando também uma uniformização da iluminação dos prédios. Tudo isso resultou numa economia equivalente a um mês de consumo de energia no ano. Instalação

de um completo sistema de condutores-metálicos (para-raios). Instalou-se circuito interno de TV em pontos estratégicos para controle de segurança. Foram reformadas as torres de ar condicionado e câmaras frigoríficas. A rede de esgoto foi ampliada e reformada. Visando-se maior segurança contra incêndios, aumentou-se o número de hidrantes, instalaram-se novos extintores de incêndio, barras e rotas de fuga e foi implantada uma nova central de alarme. Foram instaladas placas de sinalização, como parte do projeto de comunicação visual.

## SUPRIMENTOS

O sistema de compras do Clube foi totalmente reformulado, através da reavaliação periódica dos fornecedores no tocante à qualidade, preços e prazos de pagamento. A implantação da filosofia de "parceria" com fornecedores-chave, visitas técnicas a fornecedores estratégicos e a eliminação de fornecedores exclusivos levou à criação da CIS (Comissão Interclubes de Suprimentos), com o objetivo de troca de "know-how" e informações sobre fornecedores. A profissionalização e modernização da área proporcionou a redução dos prazos de estocagem, a ampliação dos prazos de pagamento concedidos pelos fornecedores e a economia de 20% em média do valor comprado, além da substancial melhoria da qualidade dos produtos e redução do "índice de perda".

## ESPORTES

Conquistamos títulos em diversas categorias: paulista, brasileira, pan-americana. Fomos campeões estaduais na **Ginástica Olímpica**, no **Futebol de Salão** e na **Natação**. Nossa equipe Juvenil foi campeã brasileira de **Nado Sincronizado**. No **Pólo-Aquático** conquistamos os prêmios mais importantes à nível nacional e latino-americano: fomos campeões nas categorias 75/76 e 77/78 no Torneio de Confraternização do Clube Bigua — Montevideo; fomos campeões sul-americanos Interclubes — Adulto Masculino (Argentina); fomos campeões brasileiros Júnior Masculino e Feminino; vice-campeões brasileiros — Adulto Masculino; vice-campeão Pan-Americano Masculino (México) e três vezes campeões estaduais (Infantil, Infante-Juvenil e Júnior Masculino). No **Tênis de Campo** os paineirenses sagraram-se campeões nos circuitos Adidas, Lacoste, Banco Econômico (Salvador), Estadual Simples, Tênis Clube Paulista e Clube Espéria.

Ainda, sediamos o V Torneio Hudson Open de Tênis Internacional e o Campeonato Brasileiro de Pólo-Aquático. Nosso judoca Daniel



Da esquerda para a direita: Miguel Garde, Roberto Louzano, Anna Elvira Zauli, Célio de Azevedo Souza Jr., Miron Rodrigues da Cunha, Daltair Vicente Lavoura, João Henrique Andrade Grilo, Sílvia Smith, Adolfo do Carmo Neto, Roberto Rodrigues, Alvaro Luiz Bruzadin Furtado, Emanuel Pedreira de Queiroz.

# DOIS ANOS, MUITAS AÇÕES E ATIVIDADES

Dell'Aquila ficou a um passo das Olimpíadas de Barcelona. Visando vitórias como estas, a Diretoria duplicou, triplicou e até quadruplicou o número de vagas nas Escolinhas de Esportes de Natação, Tênis de Campo, Judô, Karatê, Ginástica. Criou-se alternativas de competição para os associados nas diversas faixas etárias (voleibol veterano masculino e feminino, futebol soçaita para jovens entre outros). Ampliou-se as atividades do SEFFE com cursos de treinamento para modalidades específicas: futebol, handebol, volei e basquete.

Novas competições internas foram criadas: I Circuito de Tênis, I Circuito Training (musculação).

## SOCIAL

As festas promovidas por este Departamento têm sido alvo de solenes elogios e, internamente, de atos de confraternização da Família Paineirense. Algumas delas como a do Aniversário de 31 anos do Clube, o Réveillon, a Sexta-Super com Jane Duboc, o Dia dos Namorados têm lotado o Salão Nobre com até mais de mil pessoas entre adultos e jovens. A participação das crianças no Réveillon foi um conceito inovador nosso, seguido por outros clubes paulistanos. As "Sextas-Nobres" firmaram-se como programa social privilegiado do paineirense. Foram criados projetos ousados à nível de shows, como o que uniu a Orquestra Jazz Sinfônica e o popular compositor Toquinho. Tal espetáculo deu origem a um novo projeto cultural do Governo do Estado, o "São Paulo tem Concerto". Visando eventos sociais exclusivos para os jovens, já foram adquiridos modernos equipamentos de som e iluminação. Este ano, pela segunda vez, cerca de 400 paineirenses participaram da Pholianafaria — um movimento que surgiu naturalmente dos associados e a diretoria auxiliou apenas na organização.

## CULTURAL

O Cinema e o Teatro, as Artes Plásticas, o Coral ganharam grande vigor nestes dois anos. A sala de projeção do Clube recebeu um "telão", canhão de vídeo, som dolby-stereo e, com tudo isso, tornou-se uma das mais bem equipadas da cidade, conquistando mais um espaço-nobre paulistano para pré-estreias cinematográficas. Graças ao telão, é possível agora assistir grandes eventos esportivos como corridas de Fórmula 1, os Jogos Olímpicos de Barcelona, os Finais de Campeonatos de Futebol, Basquete, entre outros, esportes ou eventos culturais. No ano passado nosso grupo de Teatro, fez sucesso com a peça "A Cantora Careca", de Ionesco, e levantou nada menos que

quatro troféus no X Festival de Teatro Amador 1991. Este ano concorreremos com a peça "Nossa Vida em Família", de Oduvaldo Vianna Filho, que já foi vista por cerca de 5 mil paineirenses dentro do Clube será levada à Bienal do Livro. Além disso, fomos o primeiro Clube a se engajar na campanha Pró-Tietê. Participamos do projeto A Voz das crianças na ECO/92.

## FEMININO

O "Chá da Tarde" firmou-se como novo ponto de encontro e integração social das paineirenses, graças aos frequentes desfiles. Foram criados cursos voltados para a estética feminina e para a atualização cultural, o curso de Tai-Chi-Chuan ganhou enorme número de adeptos, bem como o curso de Ballet, que foi reestruturado por níveis, com a criação do curso

Pas-de-Deux (para bailarinas mais adiantadas). Foi instituído o 1º Torneio de Tranca Interclubes e a Festa Junina atraiu nestes dois anos o maior número de associados de que se tem notícia em festas tradicionais do Clube — cerca de 5.000.

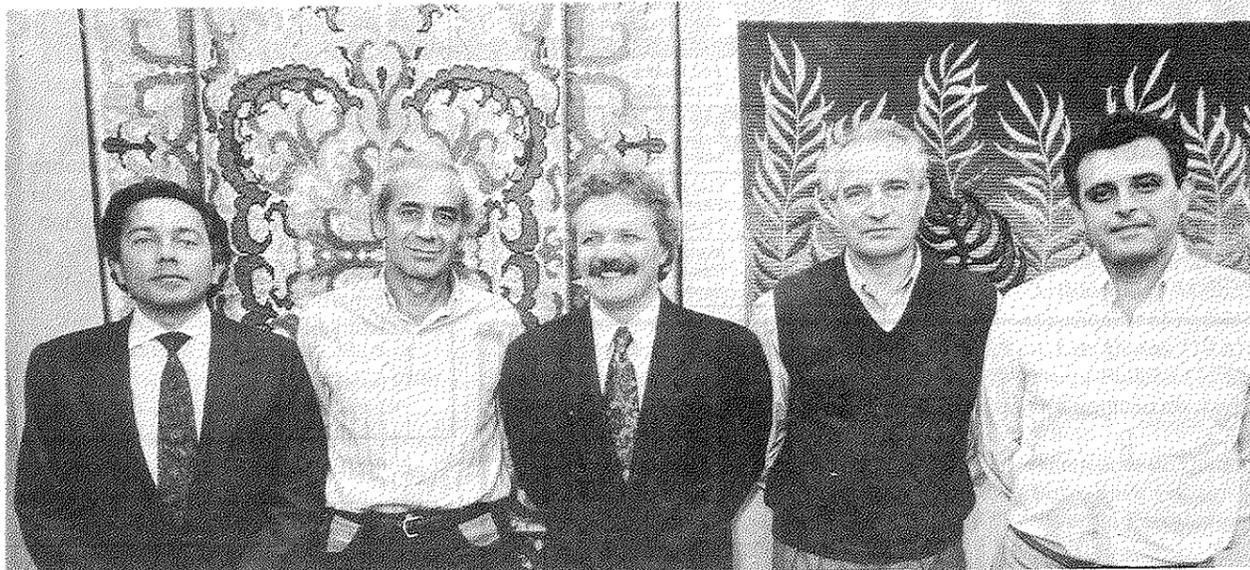
## HIGIENE E SAÚDE

O sistema de auto-gestão do Refeitório dos Funcionários foi substituído por administração de terceiros, sendo servidas atualmente cerca de 450 refeições diárias, fora o café da manhã dos funcionários. O Restaurante deles foi reformado e ganhou um cardápio nutricional balanceado, orientado por nutricionistas. O setor de fisioterapia foi totalmente reformulado com a aquisição de novos aparelhos e contratação de equipe especializada

para atender os sócios. Foi adquirido o Estojo de Emergência Ortopédico Sangall (completo equipamento para atendimento de primeiros-socorros).

## DIVULGAÇÃO

O jornal "Folha do Paineiras" foi reformulado através de um novo projeto gráfico e editorial e os associados ganharam um canal aberto de comunicação com o Clube através da coluna "Com a palavra o paineirense". Os grandes eventos sociais e esportivos do Clube tiveram a cobertura da grande imprensa, ao mesmo tempo que ampliou-se o relacionamento da Diretoria com grupos de jornalistas. Foram eliminados os fornecedores gráficos exclusivos e periodicamente reavaliados, visando-se qualidade e preços baixos.



(Da esquerda para direita):

**SEBASTIÃO LUIS DA SILVA FILHO**, economista, Gerente de Operações do Banco Multiplic. Como Diretor-Tesoureiro Adjunto garante que criou uma nova estrutura, bastante resistente na área financeira, uma vez que o Clube movimentou um orçamento superior a muitas prefeituras. Diz que aprendeu muito no cargo: "Após dois meses de gestão, quando Vazzoler me convidou para fazer parte da Diretoria, me surpreendi. Até então, era totalmente apolítico, não sabia nem quem era o presidente. Hoje eu sei que uniu o útil ao agradável, fazendo muitos amigos e me envolvendo bastante com as atividades do Clube".

**JOSÉ LOPES NETO** administra duas indústrias, uma de borracha e outra metalúrgica, e há seis anos faz parte da Diretoria Executiva do Paineiras. "Foi dignificante ocupar o cargo de 2º Vice-Presidente nesta última gestão, principalmente na área esportiva com a qual fiquei mais envolvido. Nestes dois anos montamos uma boa estrutura e, nos próximos dois, acredito que os trabalhos iniciados fluirão automaticamente".

**CARLOS ROBERTO VAZZOLER**, médico, exerce suas funções em sua clínica particular e nos hospitais do Servidor Público Municipal e Menino

Jesus. Como presidente do Paineiras, afirma que nestes dois anos a Diretoria conseguiu atingir seus objetivos de forma bem clara. "Criamos um projeto muito grande e é importante prosseguirmos neste trabalho, aperfeiçoá-lo, observando os acertos e corrigindo os erros".

**SÉRGIO PIERO BARONE**, engenheiro civil, Gerente Administrativo da Estra Engenharia S.C. Ltda., é o 1º Vice-Presidente do Clube. "Realizei, com a colaboração de funcionários, sócios, conselheiros e outros integrantes da Diretoria, um trabalho bastante proveitoso. Agora é que os sócios começaram a sentir com mais intensidade o resultado da nossa gestão e, como teremos a oportunidade de continuar o que iniciamos, apararemos as arestas para que tudo fique cada vez mais próximo do desejável".

**ÁLVARO MARQUES JUNIOR**, administrador de empresas, ocupa o cargo de Gerente de Planejamento da Atlas Copco (multinacional sueca). Como diretor secretário do Clube diz que "participar desta Diretoria foi muito gratificante e acima de tudo um desafio, visto que o trabalho é dirigido a um público consciente de seus direitos. Agora, teremos mais dois anos para ver frutificar a estrutura inovadora que criamos".

## IV Torneio da Escolinha de Tênis



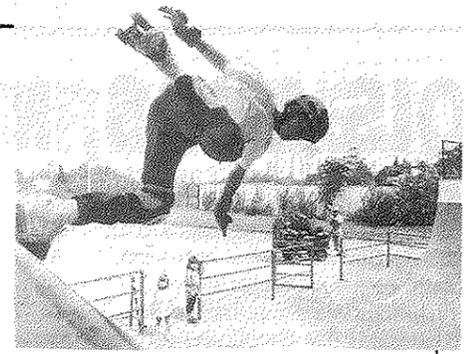
Mais de 150 crianças, de 6 a 12 anos, participaram da **Copa Banana Moon**, no último dia 27 de junho.

Este foi o IV Torneio Interno da Escolinha de Tênis e realizou-se num clima bastante festivo, independente do resultado alcançado pela garotada. As crianças foram distribuídas em cinco categorias, conforme seu nível de desempenho na quadra. Os primeiros lugares de cada categoria receberam troféus e os segundos e terceiros receberam medalhas. Os prêmios foram todos distribuídos pela Antiplanti Confeções, detentora da etiqueta Banana Moon, que patrocinou o Torneio. Conheça os tenistas premiados:

Categoria	Colocação	Nome
Nível I (Masculino)	1º lugar	Ethoh Oliveira
	2º lugar	Victor Britto
	3º lugar	Pedro D'Almeida
Nível I (Feminino)	1º lugar	Mariah Costa
	2º lugar	Nathaly Priebe
	3º lugar	Camila Passos
Nível II (Masculino)	1º lugar	André Carlucci
	2º lugar	Vinicius Dobaí
	3º lugar	Felipe Garcia
Nível II (Feminino)	1º lugar	Bruna F. de Carvalho
	2º lugar	Patricia Santos
	3º lugar	Maria B. Bermejo
Nível III (Masculino)	1º lugar	Renato Maronna
	2º lugar	Fábio Lacaz Vieira
	3º lugar	Guilherme Campos
Nível III (Feminino)	1º lugar	Gabriela Rosas
	2º lugar	Ana Beatriz Terra
	3º lugar	Paula Aguiar
Nível IV (Masculino)	1º lugar	Luis Fernando Lucato
	2º lugar	Fábio Lucato
	3º lugar	Manuel Estevão
Nível IV (Feminino)	1º lugar	Luiza Prado Soares
	2º lugar	Beatriz Gazzoni
	3º lugar	Paula Coelho
Aperfeiçoamento (Masculino)	1º lugar	Marcelo Morella
	2º lugar	Rafael Candido de Oliveira
	3º lugar	Santiago Roig Albuquerque

## Emoções sobre rodinhas

Você que tem skate e patins junte-se à moçada que faz um verdadeiro show na pista do Clube. "Fiquei muito contente quando a rampa foi criada, assim tenho um bom local para treino", disse Fernando Rodrigues da Cunha, 13 anos, que junto com amigos, todos os finais de semana pratica o esporte.



## II Curso Básico de Xadrez

Cerca de 55 associados, entre crianças e adultos, aprenderam, durante as férias de julho, a movimentar peças, combinar jogadas e abrir partidas sobre um tabuleiro de xadrez. Orientados pelo professor Roberto Carlos Hengles, sob a supervisão de Haroldo Wonsowski, o curso firmou-se como mais um sucesso do Departamento de Esportes Recreativos.



B · A · L · L · E · T

# Paula Castro

ESCOLA OFICIALIZADA DE DANÇA EM NÍVEL DE 1º E 2º GRAUS  
DEL. C.E. Nº 981 E 1588  
FILIADA A ROYAL ACADEMY OF DANCING

O Ballet Paula Castro está completando 15 anos de um trabalho sério, executado dentro do binômio Dança/Educação. É a primeira escola do país a ministrar cursos profissionalizantes de dança a nível de 1º e 2º graus, oficializada pela Secretaria Estadual de Educação. Independente das suas intenções com a dança, aqui você trabalha bem o corpo, a criatividade, a desinibição e a autoconfiança, através de estímulos da dança clássica, moderna, jazz, sapateado, danças folclóricas e muito mais. E agora estamos abrindo uma nova unidade no Morumbi para que possamos levar a beleza, o encanto e as virtudes da dança para mais pessoas. Venha nos visitar.

MORUMBI - Av. Dr. Alberto de Oliveira Lima, 51  
Tel (011) 844-5792

PERDIZES - R. Monte Alegre, 1104 - Tel (011) 263-7637

**APROVEITE NOSSO PREÇO PROMOCIONAL  
NA UNIDADE MORUMBI.**

## CLASSIFICADOS

<b>DECORAÇÃO FLORAL</b> SOB ENCOMENDA Tratar com Francesca Tel.: 61-7393	<b>COOL</b> Aulas de inglês Tel.: 262-8511 ou 262-9994 Prof. Marcos Bueno (2 anos de residência nos USA)
<b>ALUGO TÍTULO FAMILIAR</b> Tratar com Carlos Lombardi Tels.: 257-0922 (com r. 2328) 260-8997 (res. noite)	<b>VENDO - ALUGO - TROCO</b> TÍTULO - MOTIVO: MUDANÇA Aceita-se como pagamento outro bem Tel.: 211-8307 (res.) Flávio 223-5191 (com.)
<b>AULA PARTICULAR</b> Matemática, Física e Química Tel.: 211-7206 (Sérgio)	<b>TRADUÇÕES E AULAS DE INGLÊS</b> Para todos os níveis Tel.: 285-1391 (Graça)
<b>VENDO TÍTULO</b> ÓTIMO PREÇO - FACILITO Tratar com Érica Tel.: 65-4095	

		TEL: 255-4422	
B. AIRES	US\$ 268	MIAMI	US\$ 743
MONTEV.	US\$ 240	NEW YORK	US\$ 779
A RUBA	US\$ 580	SANTIAGO	US\$ 398
ASSUNÇÃO	US\$ 187	MADRID	US\$ 875
		ROMA/US\$	PARIS 1.044

## CULTURA DO PRINCÍPIO AO FIM

Quando a arte faz-se presente na formação do ser humano, é certo que a produção das idéias e a aplicação dos conhecimentos técnicos floresce e pode atingir excelentes resultados. Defendo esta proposta como tese e não como hipótese. É acredito firmemente que o homem só conquistará o equilíbrio se tiver uma formação completa, isto é, humanística e técnica ao mesmo tempo.

O equilíbrio conquistado, graças a esta formação, sustentará o ser humano e alimentará sua capacidade de criar e intervir constantemente no meio ambiente. Só assim poderá surgir com o homem e para o homem a produção artística, cultural e técnica. E assimilará-la será sempre um prazer!

Aproveito a oportunidade para agradecer meus companheiros que, como eu, defendem a mesma tese. Obrigado Luiz Prêzia, Ademir Martins e elenco do grupo teatral. Berillo e seus alunos dos cursos de vídeo, cinema e astrologia. Paulinho Moura e Roberto Anzai, que trouxeram ritmo e harmonia nos momentos presentes e ausentes. Professor Adamastor Rezende, que encantou com sua voz e suas cordas o nosso espaço cultural. Professora Nenê, pela dedicação na formação humanística de seus alunos. Ballarin, por ter trazido, através das telas, o colorido e o equilíbrio. Miron Rodrigues da Cunha, pelo trabalho dedicado ao desenvolvimento da qualidade de nosso cinema. Zaé Nascimento, pelo grande incentivo às trovas. Amigo Vazzoler, com quem fortaleci o espírito cultural da nossa instituição. A Diretoria Executiva e aos Departamentos que nos apoiaram, e aqueles que direta ou indiretamente contribuíram para o crescimento da cultura paineirenses, nossos sinceros agradecimentos.

Waldir Inácio

# PROGRAMAS

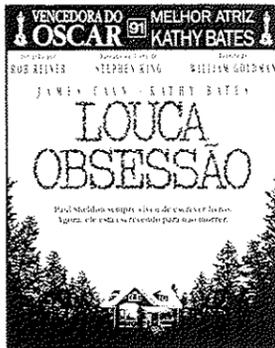
## CINEMA

### DE VOLTA PRA CASA comédia - 14 anos

Do mesmo diretor de 'Crocodilo Dundee', conta as aventuras de Dooley que vai buscar o filho de sua namorada em Atlanta e levá-lo para Chicago.  
Dias 31 de julho, 1 e 2 de agosto.

### UMA LUZ NA ESCURIDÃO romance - 12 anos

História que mostra como uma corajosa moça é transformada, do dia para a noite, de secretária em agente secreta. Com Michael Douglas e Melanie Griffith.  
Dias 7, 8 e 9.



### LOUCA OBSESSÃO drama - 14 anos

Um escritor se torna fê de uma fã alucinada. Ela o obriga a escrever um novo livro 'O retorno de Misery', para ressuscitar uma personagem morta no livro passado do escritor.  
Dias 15 e 16.

### PARA ELES, COM MUITO AMOR drama - 10 anos

No ano de 1942, o mundo estava em guerra. Um casal de cantores diverte as tropas americanas por meio século.  
Dias 21, 22 e 23.



### TERRA DA DISCÓRDIA drama - 10 anos

História passada na Irlanda, em 1939. Uma família que vive no campo atravessa muitos problemas difíceis, a maioria a nível emocional.  
Dias 28, 29 e 30.

### INFANTIL ROBIN HOOD Dias 1 e 2 (às 15 hs)

### A BELA ADORMECIDA Dias 8 e 9 (às 15 hs)

**HORÁRIOS** — dias 31 e 7 às 21 hs. Dias 1, 2, 8 e 9 às 17hs e 19 hs. Dias 15, 16, 22, 23, 29 e 30 às 19 hs. Filmes sujeitos a alterações devido às transmissões das Olimpíadas de Barcelona.

## As Olimpíadas de Barcelona no Paineiras

A inauguração do Sistema Globosat — o mais badalado canal de TV por assinatura —, no último dia 25, foi marcada pela transmissão da Abertura dos Jogos Olímpicos de Barcelona. Mais de 40 associados assistiram ao evento pelo telão, lotando o cine-teatro. Na oportunidade Celso Serebrenic, diretor regional de Marketing da Globosat, esteve presente ao evento e disse entusiasmado: "Atingirmos um público tão inteligente, como o do Paineiras, é muito importante para nós. É exatamente para esse

público que se destina a programação da Globosat, com quatro canais: filmes, variedades, esportes e jornalismo." Até o dia 10 de agosto os Jogos Olímpicos de Barcelona continuarão sendo transmitidos pelo Sistema Globosat. O espectador só deve confirmar as datas e os horários, que já estão sendo divulgados através de cartazes e pela locução do Clube. Além dos Jogos Olímpicos, acompanhe a programação de vídeo/Globosat:

Dia 4 - O Caso Howard Beck (censura 12 a)  
Dia 5 - Marcados pela Guerra (14 a)  
Dia 6 - Arthur II, O Milionário Arruinado (12 a)  
Dia 18 - A Luz Divina (10 a)  
Dia 19 - Força Policial (14 a)  
Dia 20 - O Campeão de Audiência (12 a)  
Dia 25 - Competição de Destinos (10 a)  
Dia 26 - Bobby Rock (12 a)  
Dia 27 - Vivendo Perigosamente (10 a)  
Do dia 4 ao dia 6 as sessões são às 20 hs e do dia 18 ao 27, às 21 hs.

## EXPOSIÇÃO

De 6 a 16 — O artista Serafino Faro apresenta seus trabalhos em óleo sobre tela e mosaico. Brasileiro por opção e italiano de berço, Serafino já recebeu vários prêmios no Salão Paulista de Belas Artes e Salão de Belas Artes de Roma.

## LEILÃO

DIAS 21 E 22 — Às 21 horas, sob o comando do leiloeiro Arnoud Barone, será realizado, no Saguão Social, um leilão de tapetes orientais, estátuas de bronze, peças de cristal, cerâmica, louça e porcelana. Ainda quadros e gravuras de artistas famosos. Nos dias 21, 22 e 23 estas obras estarão em exposição, das 10 às 20 hs, no Saguão.

## SEXTA-NOBRE

**DIA 7 — GRUPO MUSICAL TIPO E TAL** — Formado por músicos e instrumentistas de primeira linha, este grupo promete mostrar o que há de melhor na música nacional e internacional colorindo o ambiente com a melodia dos blues, jazz e o rock dos anos 60. Não percam este premiado grupo, que já participou de várias tournês pela Europa.

**DIA 14 — SHOW COM ALDO BUENO** — Quem curtiu a noite especial de samba realizada no último dia 26, não pode perder este show, nem deixar de sambar ao som das interpretações de Aldo Bueno. Venha com garra porque

esta Sexta-Nobre promete muita animação e samba no pé. Depois, mais calma, a noite continuará com o conhecido tecladista La Corte.

**DIA 21 — AVENIDA PAULISTA** — Este grupo já se tornou conhecido do público paineirenses pelo sucesso que tem alcançado entre nós. Seu repertório variado proporciona momentos de nostalgia e prazer para quem gosta de dançar ao som das melhores orquestras de todos os tempos, como Green Miller e Tom Dorsey.

**DIA 28 — IMPERDÍVEL ANIVERSÁRIO DO CLUBE PAINEIRAS DO MORUMBY** — Veja página 8.



Mosaico, de Serafino Faro

## CALOR LATINO COMEMORA O ANIVERSÁRIO DO CLUBE

Este ano a proposta da Diretoria para comemorar o aniversário do Clube está indo muito além das festas com um bom show e um ótimo cantor, capazes de agradar infinitamente parte do público.

“Queremos apresentar um espetáculo capaz de envolver muito mais as pessoas que qualquer espetáculo tradicional que, invariavelmente, tem fôlego curto”, garante o diretor social Miguel Garde. “Um tema grandioso nos pareceu homenagear a América e comemorar os 500 anos de seu descobrimento. Afinal, somos latino-americanos!” E, com este

intuito, a Diretoria recorreu a artistas paulistas que, no momento, estão trabalhando em cima do mesmo tema.

Buscou o premiadíssimo diretor de teatro José Possi Neto, que trará para o espetáculo um elenco também premiado pela crítica musical e teatral.

Nosso diretor social defende que uma grande festa deve contar com profissionais na música, na dança, nos serviços, para envolver os espectadores com uma programação intensa, capaz de não deixar ninguém sentado e distante, só com a “obrigação” de bater palmas ao

final de uma apresentação musical.

Por isso “Soy Loco por Ti... América” foi programado tendo como ponto de partida um coquetel, depois o jantar, o show e o baile — tudo animado pelas interpretações latinas do *Conjunto Heartbreakers*. Composto por dez músicos jovens, este conjunto aparece no cenário musical dos anos 90 resgatando um repertório próprio da geração dos anos 60 e 70, que incluía jazz, blues, ritmos caribenhos, tangos portenhos, além de geniais criações brasileiras!

O tema latino estará presente, além da música, na decoração, iluminação, na distribuição das cores que estão sendo pesquisadas e adaptadas. “Para atingir os objetivos da festa, várias reuniões estão sendo feitas com o diretor do espetáculo e as diferentes equipes, que incluem

“Estou tendo o maior prazer de realizar um espetáculo no Paineiras, pela relação efetiva que tenho com o Clube. Explico-me: o Vazzoler e a Penha são grandes amigos meus dos tempos de ginásio e colégio — no Fermino de Proença. Tivemos uma relação quase de irmãos durante a juventude e, depois, as voltas que o mundo dá nos fez afastar fisicamente uns dos outros. Mas, nem por isso deixei de ser padrinho de casamento deles, mandando um representante (eu estava fora do Brasil). Desde que o Vazzoler assumiu a presidência sempre quiz que eu fizesse alguma coisa especial para o Clube. Ficou a minha promessa. Quando nos reencontramos por ocasião da comemoração de 20 anos



de formados no Colégio — em que estiveram José Serra, o arquiteto e paineirense Fernando Bustamante, entre outras pessoas maravilhosas — não pude mais escapar da promessa, que cumpro agora, com este espetáculo.”

José Possi Neto

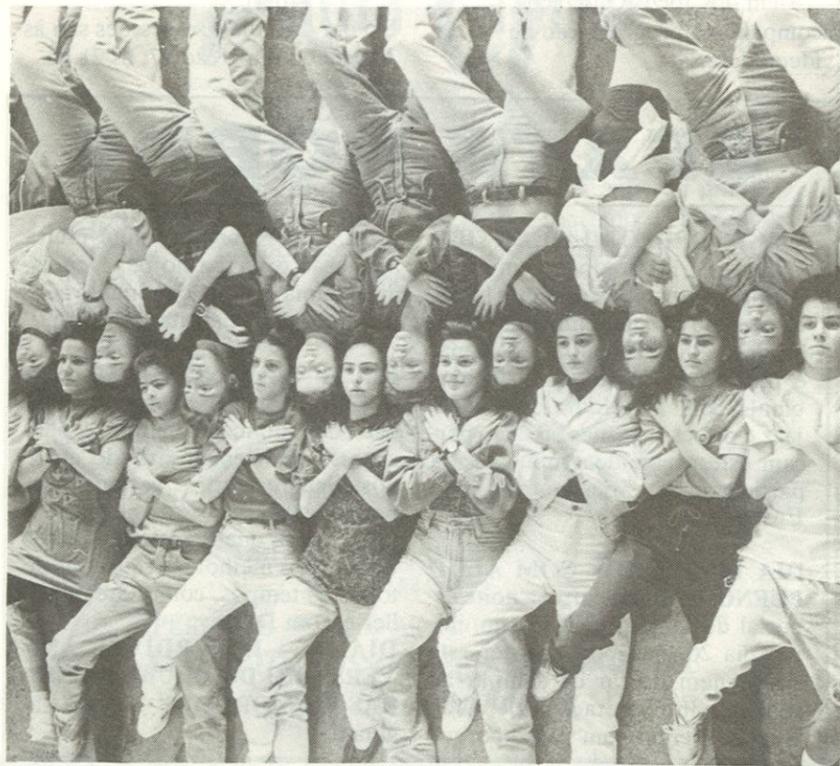


Possi, Sylvania e Miguel Garde durante os trabalhos de adaptação dos espaços cênicos.

desde marceneiros e eletrecistas até um programador visual para adaptar a idéia do show aos efeitos especiais de decoração e produzir o convite, informa Sylvania Garde — que tem idealizado e projetado todas as decorações das principais festas desta Diretoria. “Ao todo, cerca de trinta pessoas estão trabalhando no projeto”, afirma Sylvania.

O buffet também promete composições originais para criar um show para os olhos e o paladar. O diretor de serviços, Célio Azevedo, está fazendo uma minuciosa pesquisa dos sabores e pratos típicos da cozinha latina para apresentar seus resultados na festa.

Tudo isto está sendo criado só para uma noite. Noite de grande comemoração para homenagear os sócios que são, na verdade, os responsáveis pela grandeza do Paineiras.



## TEATRO DOS JOVENS APRESENTA “O Menino Marron”

O grupo “Spizirikitum” — uma turma animada e inteligente de atores iniciantes (9 a 17 anos) — apresentará o espetáculo “O Menino Marron”, de Ziraldo, nos próximos fins de semana 15 e 16, 22 e 23, 29 e 30, 5 e 6 de setembro, sempre às 16 hs, no Cine-Teatro. Adaptada e dirigida por Ademir Marins, a peça conta a história da amizade entre um menino negro e um loiro. Inovadora será a trilha sonora, interpretada ao vivo pelo grupo Coral do Paineiras, dirigido por Paulo Moura e Roberto Anzai.

O espetáculo, que está recebendo apoio cultural da Editora Melhoramentos e das tintas artesanais Acrilex, será apresentado também na Bienal Internacional do Livro (Ibirapuera), nos dias 30 de agosto a 6 de setembro, às 14 hs., no estande da Melhoramentos.

